

國立東華大學
補助國際交換交流學生心得報告

報告人姓名	黃鑠崴	學號	49392035
系所及年級	民族語言與傳播學系四年級		
交換交流期間	自 97 年 3 月 3 日至 97 年 6 月 23 日		
研修學校/前往地點	韓國慶州大學		
一、心得報告(約 1500~2000 字)			
內容可含			
1. 留學國國情簡介：人文、歷史、政治、經濟			
2. 留學國教育制度簡介			
3. 姊妹校簡介：環境、氣候、位置、交通、人文、歷史、專業			
4. 行前準備：入學申請、住宿申請、學分抵免、簽證申請過程、證件資料、現金、工具書、手提電腦、行李、藥品、出入境須知、郵寄物品、生活必需品、……			
5. 初抵留學國經驗、注意事項			
6. 住宿、費用			
7. 選課、上課、額外費用			
8. 健康、保險、醫療			
9. 食、衣、住、行、用電、打電話、 郵寄匯款			
10. 室友、交友、社交			
11. 假日、休閒			
12. 購物、旅遊經驗分享……			
13. 日常生活常識、法律常識、民俗風情、禮儀			
14. 意外、緊急事故處理、聯絡			
15. 駐外單位聯絡資料、聯絡人			
二、建議			
三、其他			

一、姊妹校簡介：

1.位置及當地簡單介紹－

這次我們去交換學生的地方是位於慶尙北道的慶州大學，因慶州是個新羅時代遺留下來的古都，所以城市裡面有很多名勝古蹟可以參觀遊覽，像是大陵苑、瞻星台、佛國寺、石窟庵、普門觀光遊樂區，南山等。

2.慶州大學簡單介紹－

慶州大學校區裡面有兩個上坡要爬，一個是回宿舍去，一個是去上課的教室，所以體力不好的人要先做好爬坡的心理準備。慶州大學離市區不遠，坐公車大約十五分鐘就會抵達市區，學校附近步行大約四十分鐘(坐車約三分鐘)才會到比較熱鬧的忠孝洞，也就是說學校附近沒有像東華的志學街如此方便。假日若要吃東西，可能要事先想好要出去吃還是在學校吃。此外，慶州大學較多是以文化觀光的科系為主，像是有觀光經營學系、觀光開發學系、酒店經營學系、外食事業學系、觀光外國語學部等，此外還有廣播、電腦電子影像的相關科系，有很多可以供學弟妹到那裡去做選擇。

3.氣候－

三月份開學已經是接近春天了，所以寒冷的時間沒有很多，像我們就只有遇過一天下雪。大概兩週後天氣就會慢慢變溫暖了。特別要注意的是，在五月初的時候，會有花粉大量傳播的現象，所以有過敏的人要小心。

4.慶州大學學校中文網址－http://www.gju.ac.kr/chinese/html/2_1.jsp。

二、行前準備：

1.入學申請&簽證申請過程－

這部份歷屆同學都已提過，所以請參考其他同學分享的經驗。

2.現金－

建議是帶旅行支票與部份現金（因為剛到達那邊就需要使用現金來繳住宿費及買些生活用品）。當地換錢很方便！可以到市區的K E B外匯銀行換錢，匯率會比較好。若擔心現金遺失，去到當地之後，可以先到K B國民銀行開戶存款，學校都有K B的提款機，所以相當便利。

3.工具書－

建議先帶一本適合自己的韓語書，因為韓語課程沒有這麼快開始授課，可以事先預習，此外也要帶一本旅遊書，到台北辦簽證時，韓國駐台辦事處都可以索取相關資訊。

4.手提電腦－

若有建議攜帶，因為宿舍電腦只從上午九點開放至晚上十一點，且鍵盤為韓文鍵盤，無法設定輸入中文。（網路線與轉接頭記得自行準備）

5.行李－

女生一定要記得帶衛生棉，可是不用帶過量，以免用不完。可以的話自己準備袖珍型面紙，因為當地販賣的衛生紙與台灣不太相同。厚外套不用帶太多，衣服以三天能更換為佳，因宿舍都會開暖氣，衣服很快就乾了，所以不用擔心有衣服沒乾來不及替換的問題。提醒大家行李一定要以輕便為主，以避免回國時行李超重。

6.藥品—

感冒藥及腸胃藥最好預先準備一定份量，以防不時之需。當地化妝水及乳液價格便宜，若不想從台灣帶瓶瓶罐罐去韓國，也可以到韓國再買，慶州市區有許多家藥妝店可供選擇。

7.出入境須知—

記得罐裝液體（包含飲料、酒，及化粧水等）及乳液不要放在與自己一同搭乘飛機時的行李袋中，否則過海關檢查時會被丟掉；以及隨身行李不要超過五公斤，否則海關將要求你拿出，會造成時間浪費及個人不必要之麻煩。若有轉機過夜之必要，千萬要小心自己隨身攜帶的行李。

8.郵寄物品—

若有需要郵寄東西回國，明信片一張為 3 5 0 元韓幣，約等同於台幣 1 2 元左右，可直接向櫃檯買郵票；若要郵寄包裹，價格為秤重計算，最好事先請韓國朋友協助為佳，因為櫃檯服務人員不一定了解英文，有時他會使用韓文詢問相關問題，如果沒有韓國朋友一同前往，可能會有無法溝通的狀況。

9.生活必需品—

大約在開學第二週時，宿舍會發肥皂、牙膏、沐浴乳、洗髮精、洗衣粉、衣物柔軟精、及衛生紙，所以只要帶旅行用沐浴組即可。枕頭與棉被需自備，而棉被以涼被為佳，可在當地購買，兩者相加最便宜大約為 1 5 0 0 0 元韓幣，約等同於台幣 5 0 0 元。而床墊校方會提供。其餘生活必需品（如檯燈、臉盆、衣架等）可於當地購買較方便。還有建議要帶電子辭典，當和室友或朋友聊天時，有不會的單字，電子辭典很好用的喔！

三、初抵留學國經驗、購物經驗：

我們搭乘的是下午兩點從香港出發至釜山的班機，在韓國時間 6：1 5 抵達韓國釜山機場。抵達之後，我們不禁開始擔心，因為聽學校說，只有一個不會說中文、又不會說英文的韓國主任來接我們。四個學生之中，又屬我比較會說韓文（雖然也真的祇是皮毛中的皮毛），所以我一直在盤算我到底要說些什麼，然後會不會他聽不懂？！聽不懂蠻尷尬的說！結果沒想到他其實有帶一個會說中文的工讀生來，霎那間也讓我們大家鬆了一口氣！

因為慶州在慶尙北道，距離在釜山有大概 1 個半小時的車程，好不容易在韓國時間八點半左右，我們到達了學校。映入眼簾的是，有兩個大山坡...意味著以後我們出去、上課，都要爬山！我想到時候我回台灣體力應該會變的很好才對...學校宿舍真的都沒有電梯喔，所以交流處的金主任就幫我們把行李提到我們住的 3 樓，真的很謝謝他，因為我們的行李真的是超級重！

到宿舍時，他們開門的系統是用按壓指紋的，所以我們四個就進管理員室新增我們的資料。我的室友一直到韓國時間 1 0 點鐘左右才回到我的寢室，她回來之後，因為韓語還不太行，所以只能使用英文作溝通。如果遇到不會的單字，就使用電子辭典，這時候突然覺得電子辭典好好用！也幸好我的室友很會說英文！

隔天早上，打開窗戶發現下雪了！這是我來韓國看到的第一場雪！好幸運，來到韓國的第

二天就下雪了。在台灣從未看過下雪的我，心情異常的興奮。吃完早餐回到房間沒多久，紀婷就打寢電給我了，說要邀我和嫵羽、小山一起去宿舍外面賞雪！我們臨時興起就開始來堆雪人！嗯！堆雪人沒有想像中簡單...堆了好一陣子，才堆出一個『像樣』的雪人 XD！因為不熟悉學校的環境，學校的招牌又都是寫我還沒學過的韓文，所以我們大家只好隨便晃晃！本來是想去本部（有點像是行政大樓的地方）去找國際交流組，希望能找到韓國朋友來帶我們，可是依照牌子走，找到的卻是教授辦公室...不知道是我因為不熟所以認錯招牌還是怎樣...好在最後終於在觀光外國語學院門口遇到了韓國朋友！到了學生餐廳，發現又是我們看不是很懂的菜單，最後又只好到學生食堂旁邊的 FamilyMart 買東西吃。下午和韓國朋友一起去市區採買完日用品後，晚上回到宿舍，也開始第一次的宿舍洗澡間初體驗...大家真的都不會很害羞，在更衣室裡當著眾人面前脫了衣服就進開放式的沖澡處沖澡了！或許是入境隨俗吧，我也沒有害怕的感覺。

隔天，是我們第一次的慶州市區行，讓我印象最深刻的是，當我們要買東西結帳的時候，常常都會把 3 聽成 4 或是 4 聽成 3（3 和 4 的韓文發音有點像，初學者會比較分不清楚），也因為如此，我們四個人才會被賣草莓的大嬸騙了（嗚嗚～）

四、選課上課：

學弟妹在出發前不用太擔心選課的問題，到了學校之後會有韓國的同學來協助做選課動作，通常都會有小冊子，裡面收錄所有的課程。學校規定最低要修 16 學分，最高 20 學分。除了外國語學系以外，其他系的課程皆使用韓文上課，不建議學弟妹選擇。

這學期除了週一至週四每天一小時的韓語課程以外，我選的課程還有中文面試、世界話英語、中文新聞選讀、中文觀光導遊練習、基礎日文會話，及中文實務練習，共 16 學分。裡面除了世界話英語及基礎日文會話使用全韓語上課外，其他因為都是中文專業的課，所以中文授課為主，適合學弟妹修讀。倘若要上全韓語的課程也無所謂，最好要有一同前往修課、聽得懂韓語，及能與自己溝通的朋友為佳。

五、注意事項：

有了上述的經驗，給學弟妹一個誠摯的建議，到韓國去唸書會基本的韓文是「很•重•要•的」，至少至少數字和打招呼用語一定要會！還有阿，買東西的時候，因為韓國路邊很多小攤販，最好找有標價的攤販來作買賣交易是最保險的喔！除此之外，也建議學弟妹們多打開自己的交友圈，韓國同學都很友善，老師也很照顧學生，不要吝於表現自己。韓國朋友都很喜歡請客，所以我們也要做適當的回饋，才不會顯得很失禮喔！在假日的時候可以多出去走走，像我們就有去釜山、大邱，以及首爾。難得去外國讀書，趁這個機會打開自己視野是很重要的！

其餘未盡事項請參照其餘同學的分享，謝謝。

六、聯絡資訊：

1.我的韓國部落格—

<http://kr.blog.yahoo.com/hyesung1314520/folder/245.html>

2.電子信箱—若還有想詢問的事項，歡迎寫信與我聯絡^^。

hyesung1314520@yahoo.com.tw / chiloverg@hotmail.com